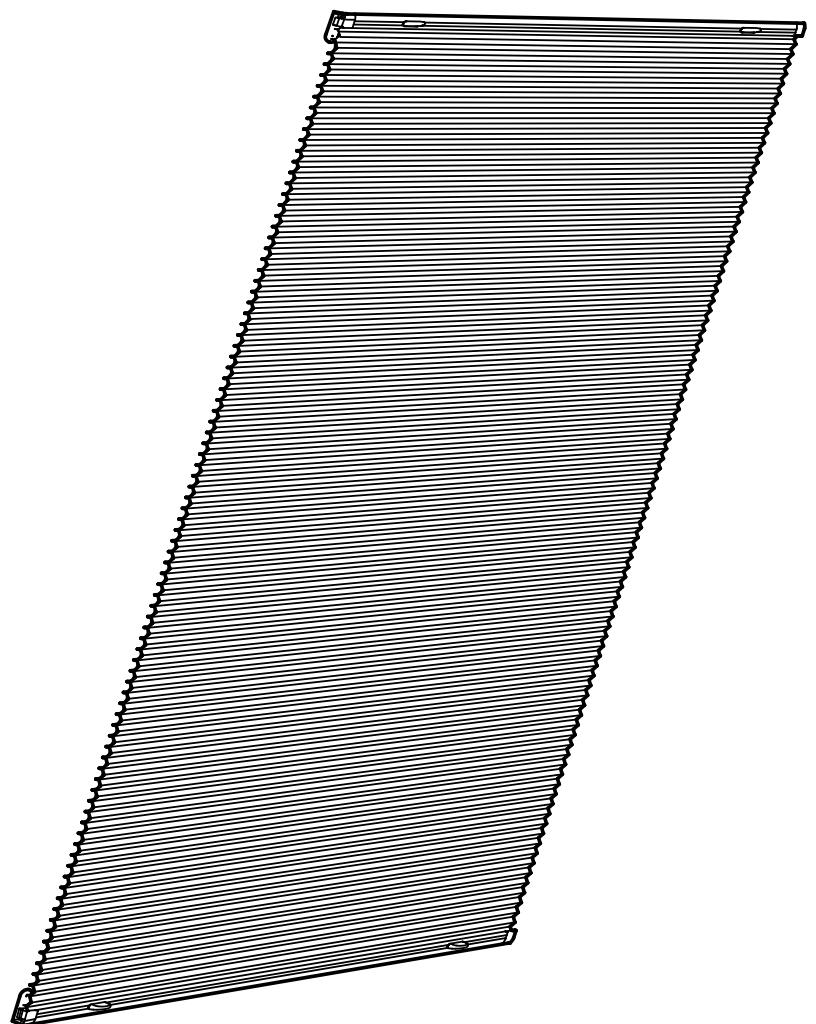
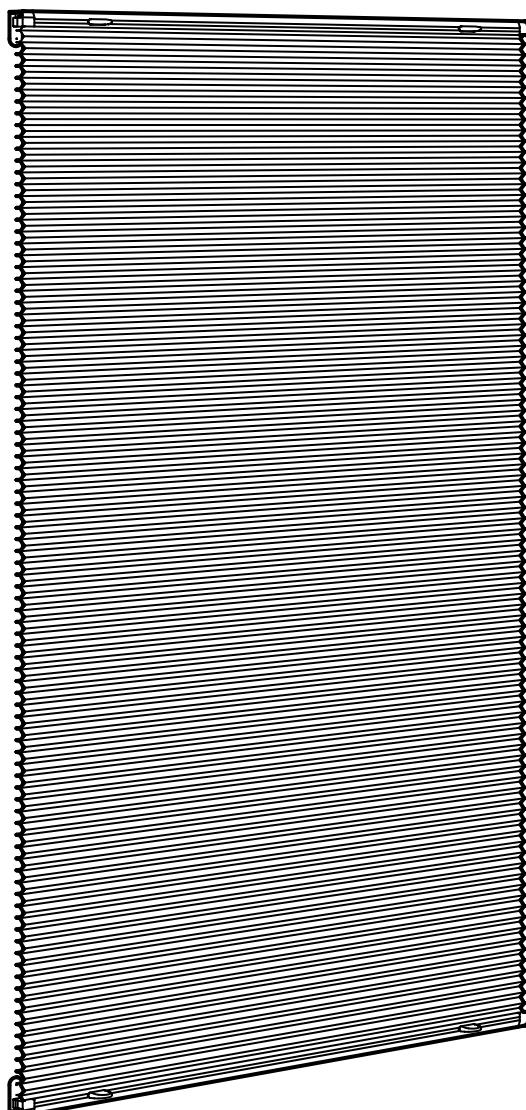


# HORNVALLMO



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## **English**

As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

## **Deutsch**

Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht beigelegt. Ggf. sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

## **Français**

Les vis et ferrures pour fixer le meuble/l'objet au mur ou au plafond ne sont pas incluses. Choisissez des vis et ferrures adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

## **Nederlands**

Omdat er zoveel verschillende soorten wandmaterialen zijn, zitten er geen schroeven voor de wandbevestiging in de verpakking. Voor advies over geschikte schroeven, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

## **Dansk**

Der findes mange forskellige vægmaterialer, og derfor medfølger der ikke skruer til vægmontering. Hvis du har brug for råd om forskellige skruer og rawlplugs, skal du kontakte en uddannet forhandler.

## **Íslenska**

Veggrí húsa eru mismunandi og því fylgja ekki skrúfur til að festa húsgagnið við vegg. Fáið ráð í byggingavöruverslun varðandi hentugar skrúfur.

## **Norsk**

Ettersom det finnes mange ulike typer av veggmaterialer følger det ikke med skruer. Kontakt din lokale faghandel for råd om valg av skruer og festebeslag.

## **Suomi**

Koska erilaisiin seinämateriaaleihin on käytettävä erilaisia ruuveja, pakaus ei sisällä ruuveja seinäkiinnitystää varten.

## **Svenska**

Eftersom det finns många olika väggmaterial, medföljer ej skruvar för vägginfästning. För råd om lämpliga skruvsystem, kontakta din lokala fackhandlare.

## **Český**

Stěny bývají z různých materiálů, a proto šrouby nejsou součástí balení výrobku. Vhodný typ šroubů vám doporučí ve specializované prodejně.

## **Español**

Como hay tantos tipos de paredes, no se incluyen los tornillos para el montaje en la pared. Para recomendaciones sobre sistemas adecuados, ponte en contacto con un especialista.

## **Italiano**

Poiché le pareti sono di materiali diversi, le viti per il fissaggio non sono incluse. Per scegliere le viti adatte, rivolgersi a un rivenditore locale.

## **Magyar**

Mivel a fal anyaga lakásonként / otthononként változó lehet, a rögzítéshez szükséges csavarokat, tipliket a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavarok kiválasztásáért kérj tanácsot az áruházban a szakképzett személyzettől.

## **Polski**

Ponieważ materiał, z którego wykonano ścianę może być inny w każdym mieszkaniu, w komplecie nie znalazły się żadne umocowania ani wkręty. Aby uzyskać poradę w kwestii doboru odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

## **Eesti**

Seinamaterjalide erinevuse tõttu pole lisatud kruvisid. Sobivate kinnitusvahendite leidmiseks pöörduge lähimasse tööriistapoodi.

## **Latviešu**

Skrūves piestiprināšanai pie sienas nav iekļautas komplektā, jo tās jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Lai izvēlētos piemērotāko skrūvju sistēmu, sazinieties ar būvniecības speciālistu.

## **Lietuvių**

Kadangi sienų apdailos medžiagos skiriasi, tvirtinimo elementai nepripredami. Reikalingus varžtus ir tvirtinimo elementus padės pasirinkti vietas specializuotas pardavejas.

## **Portugues**

Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

## **Română**

Întrucât materialele din care sunt construïți peretii variază, suruburile pentru fixarea pe perete nu sunt incluse. Contactați dealer-ul tău local pentru consiliere.

## **Slovensky**

Na rôzny typ stien použite vhodné skrutky. O vhodnom upevnení sa poraďte s odborným predajcom.

## **Български**

Поради разнообразието от стенни материали, винтове за прикрепяне към стената не са осигурени. За съвет относно подходящи прикрепващи механизми можете да се свържете със специализиран доставчик.

## **Hrvatski**

S obzirom na različite vrste zidova, vijci za pričvršćivanje na zid nisu priloženi. Za savjet o odgovarajućim vijcima kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

## **Ελληνικά**

Επειδή τα υλικά των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Για πληροφορίες, σχετικά με το ενδεδειγμένο κατά περίπτωση σύστημα στερέωσης, παρακαλούμε ελάτε σε επαφή με το ειδικευμένο κατάστημα της περιοχής σας.

## **Українська**

Оскільки матеріали стін різні, шурупи для кріплення до стін не додаються. За консультацією щодо шурупів звертайтесь до найближчого спеціалізованого магазину.

## **Srpski**

Kako se vrste zidova razlikuju, tiplovi nisu uključeni. Obrati se specijalizovanim radnjama za savet o odgovarajućim tiplovima.

## **Slovenščina**

Ker so stene lahko izdelane iz različnih materialov, vijaki za pritrdirjev na steno niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrni na najbližjo specializirano trgovino.

## **Türkçe**

Duvar yapı malzemeleri farklılık gösterebileceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun vida sistemi için, ilgili araç gereçlerin satıldığı dükkânlarla başvurunuz.

## **中文**

本产品不附带安装螺钉。墙体材料不同，墙面安装使用螺钉须根据具体墙体材料进行适宜选择。必要时，应向专业五金店咨询。

## **繁中**

因牆壁材質不同，產品不含上牆用螺絲。請選用適用牆壁材質的螺絲，可洽詢IKEA服務人員。

## **한국어**

벽마다 소재가 다르기 때문에 벽고정용 나사는 포함되어 있지 않습니다. 적합한 나사 선택에 관해서는 전문가에게 문의하세요.

## **日本語**

壁の材質により使用できるネジの種類が異なるため、専用の取り付けネジは含まれていません。適切なネジを選択には、お近くの専門店にご相談ください。

## **Bahasa Indonesia**

Karena bahan dinding yang berbeda, paket tidak disertai sekrup untuk pemasangan dinding. Untuk saran mengenai sistem sekrup yang sesuai, hubungi dealer setempat Anda.

## **Bahasa Malaysia**

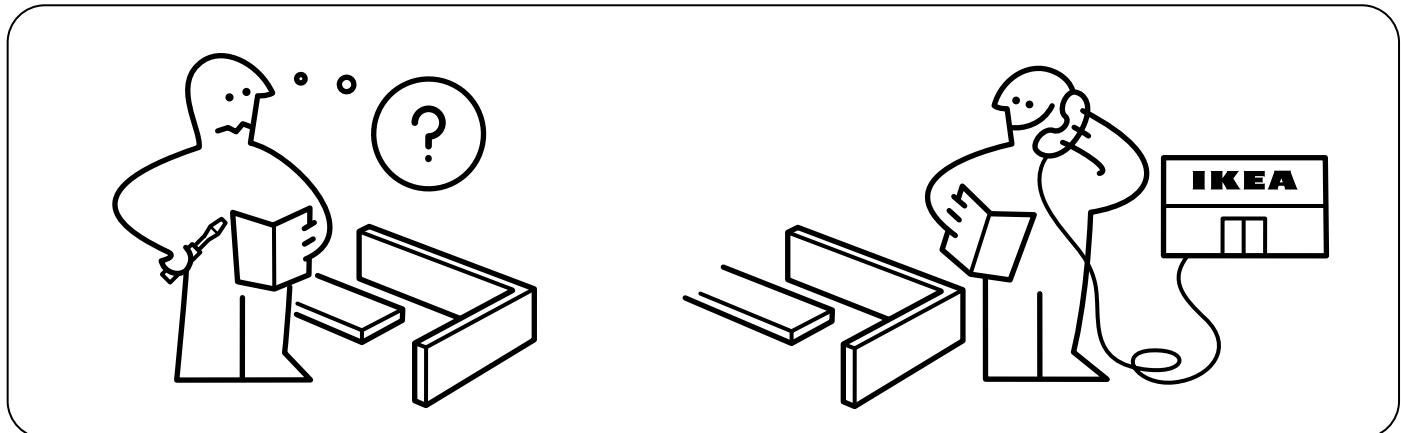
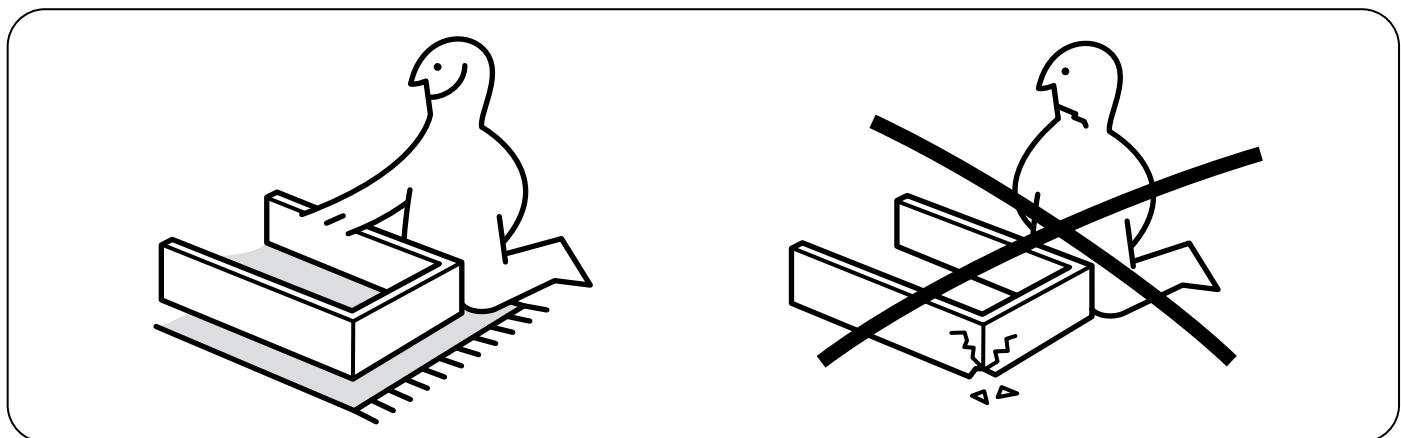
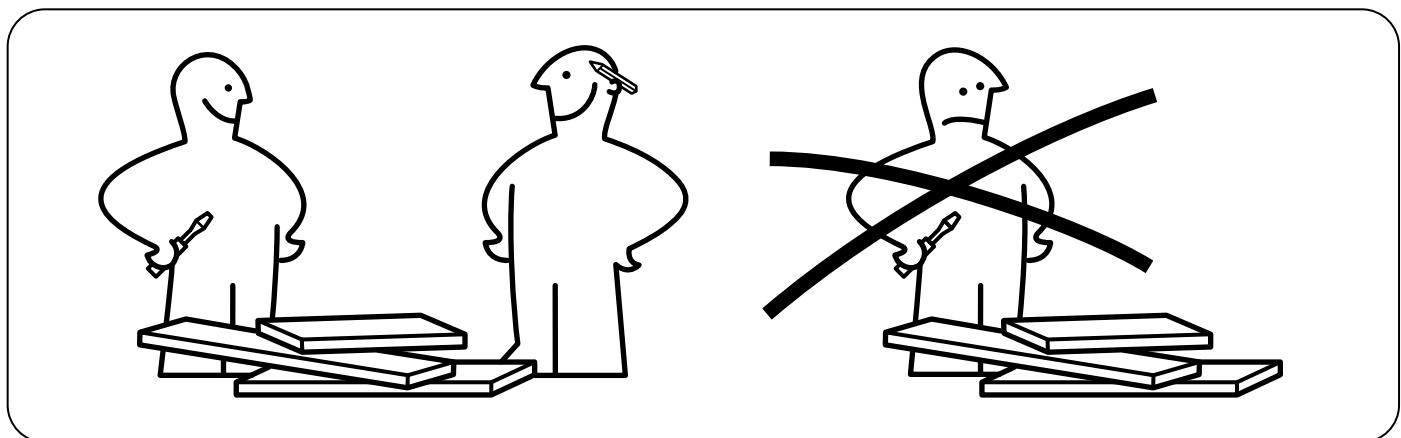
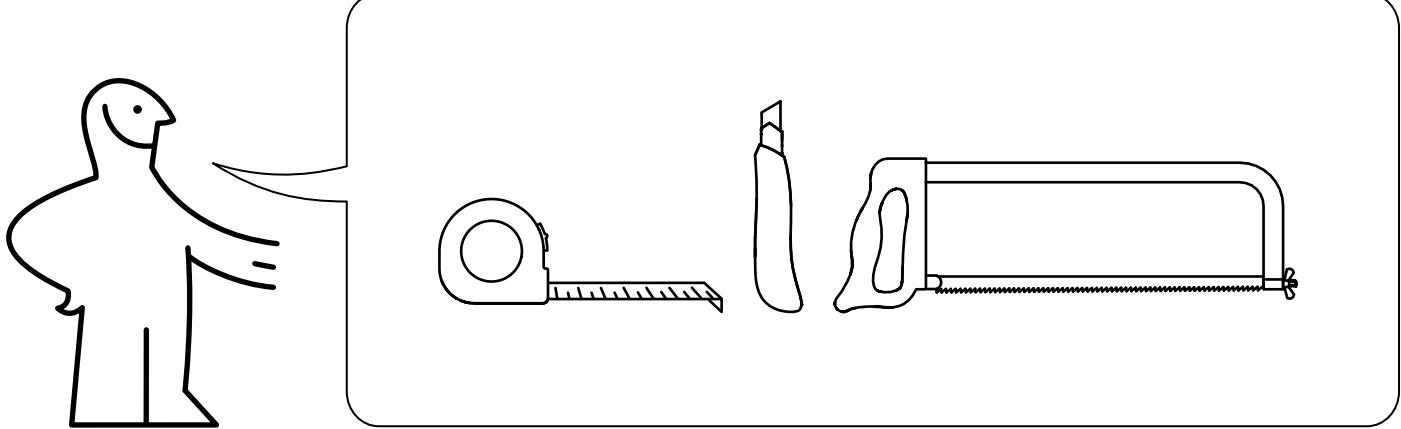
Oleh kerana bahan binaan dinding adalah berbeza, skru untuk pemasangan pada dinding tidak disertakan. Untuk mendapatkan nasihat tentang sistem skru yang sesuai, hubungi wakil penjual yang khusus di kawasan anda.

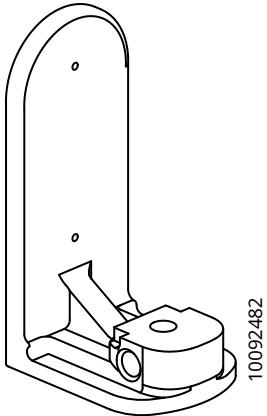
## **عربى**

لا تضمن مسامير التثبيت لأن مواد الجدران تختلف. لمعرفة نوع المسامير الملائمة، يمكن اللجوء إلى الوكيل المتخصص.

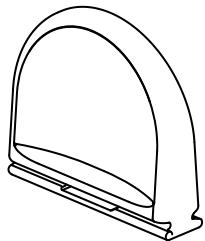
## **ไทย**

เนื่องจากส่วนประกอบติดตั้งไม่ได้มาตรฐานแตกต่างกัน 硕魯士快打硬底板 ไม่ได้แบบมาด้วยคุณสามารถขอรับคำแนะนำเบื้องต้นได้จากผู้ขายใกล้บ้าน

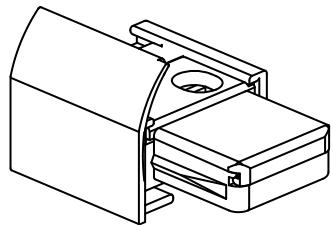




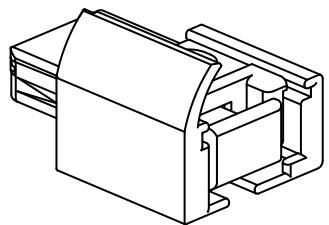
4x



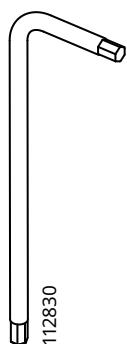
4x



1x

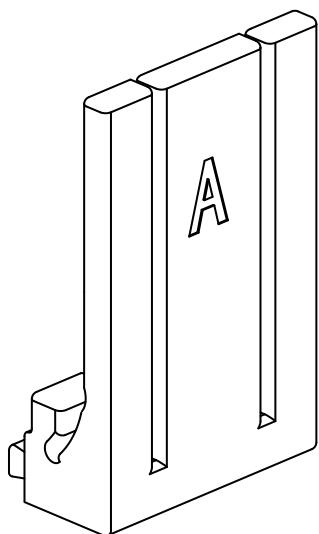


1x

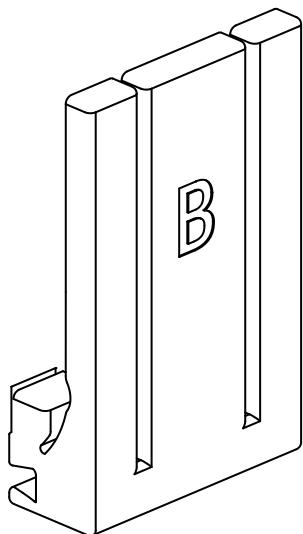


1x

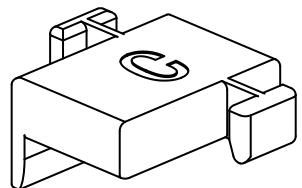
2x



1x

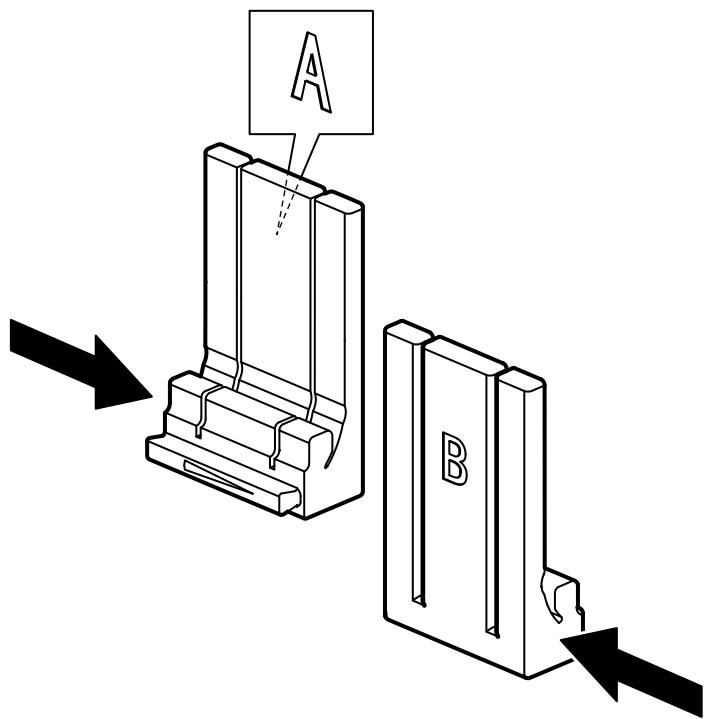


1x

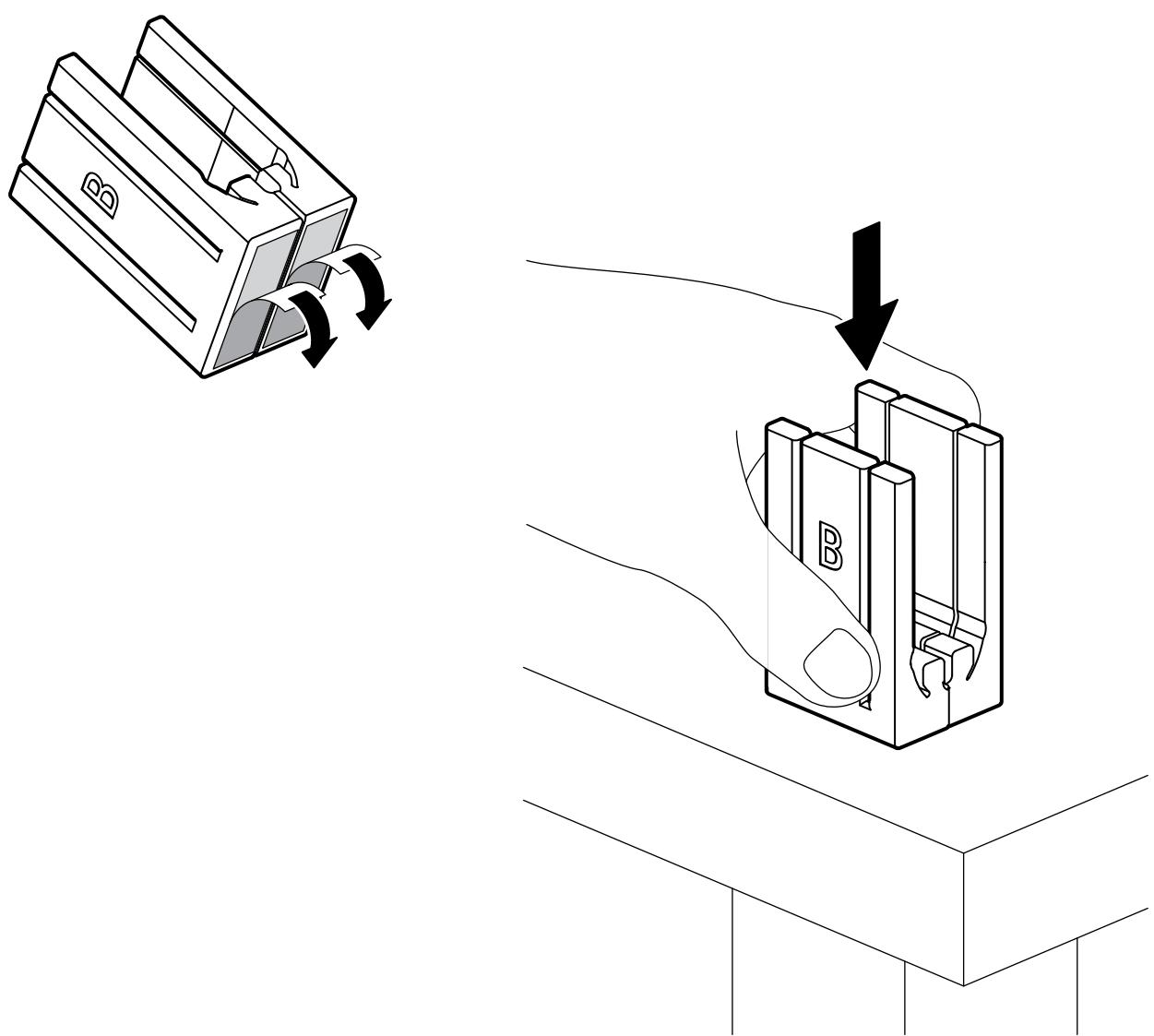


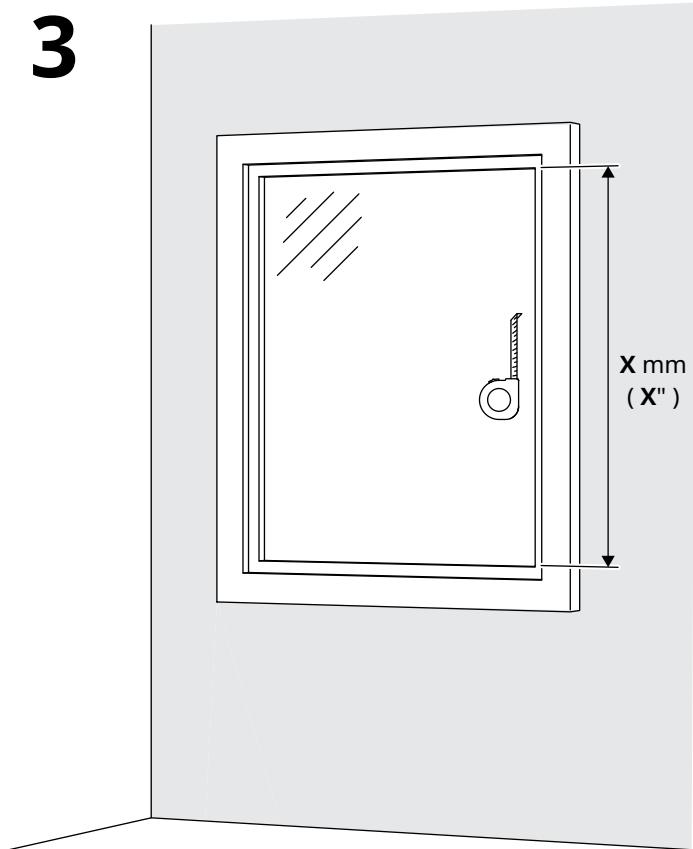
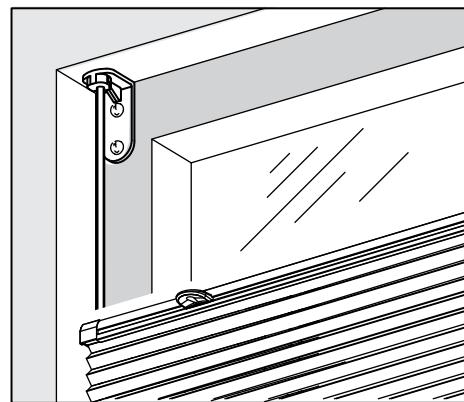
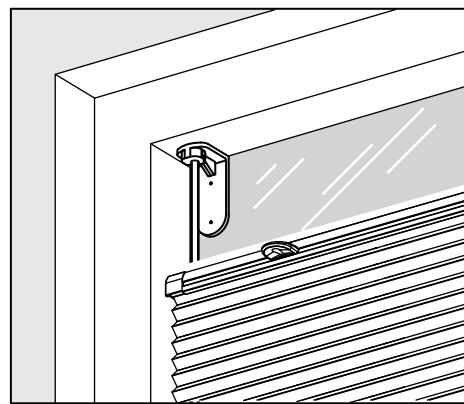
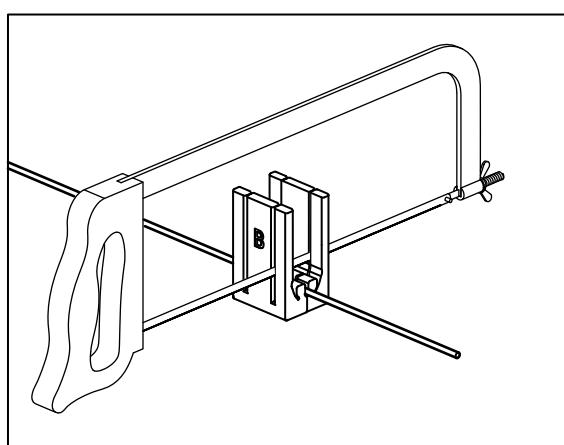
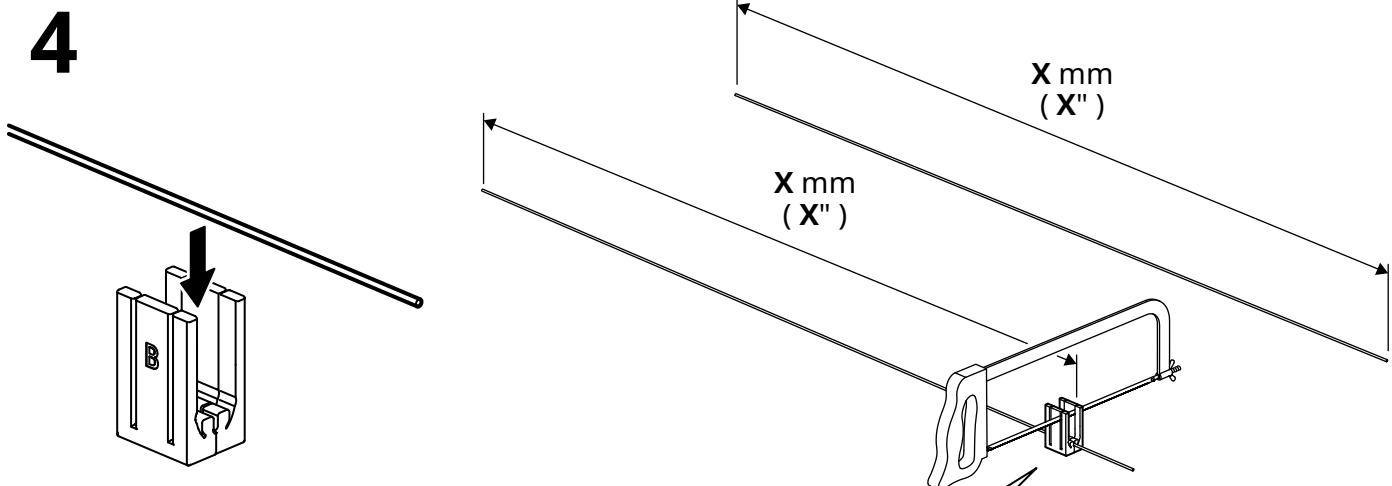
1x

**1**

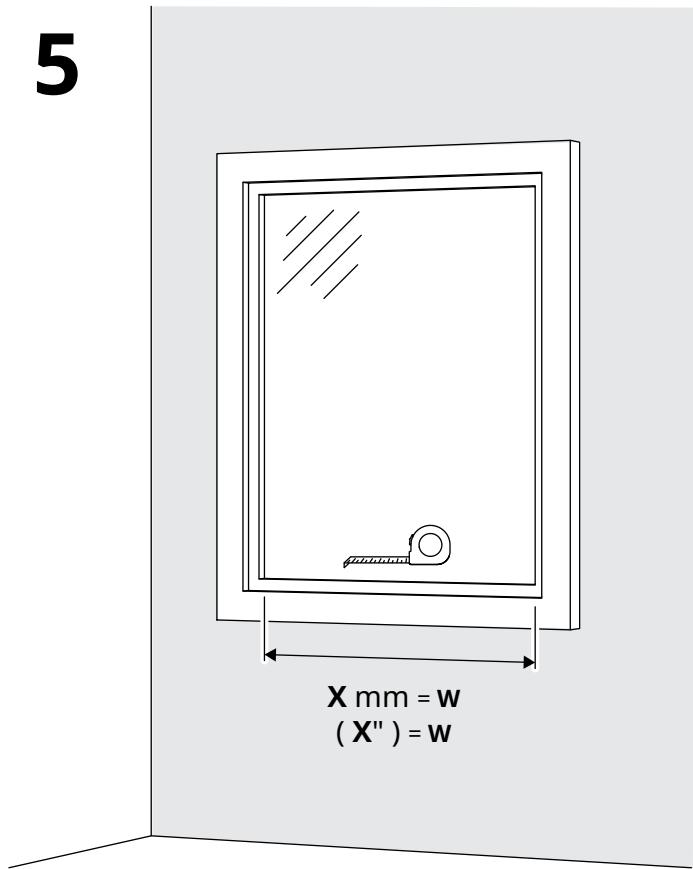


**2**

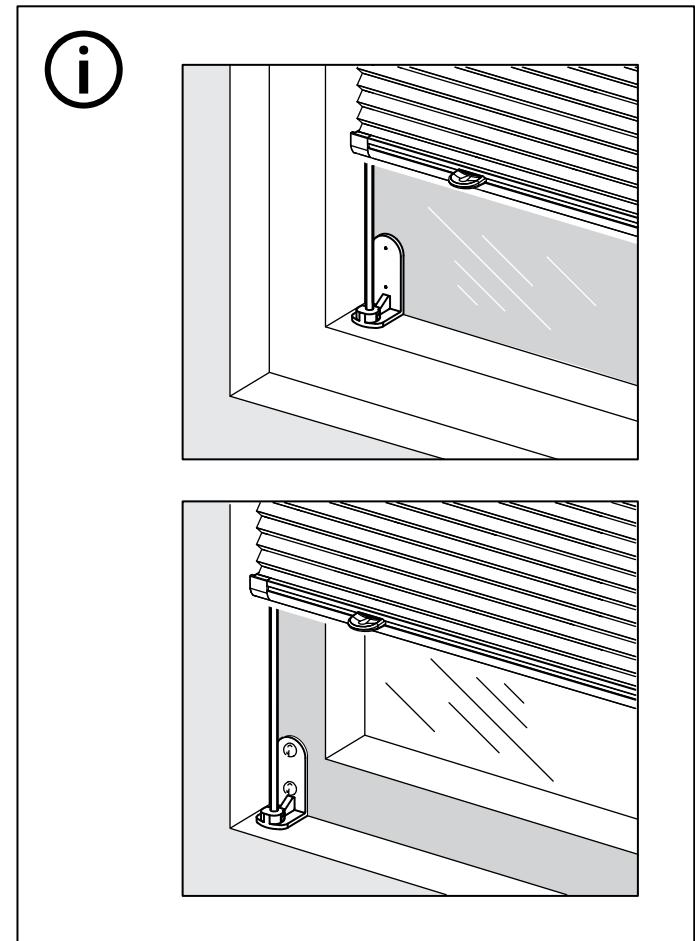


**3****i****4**

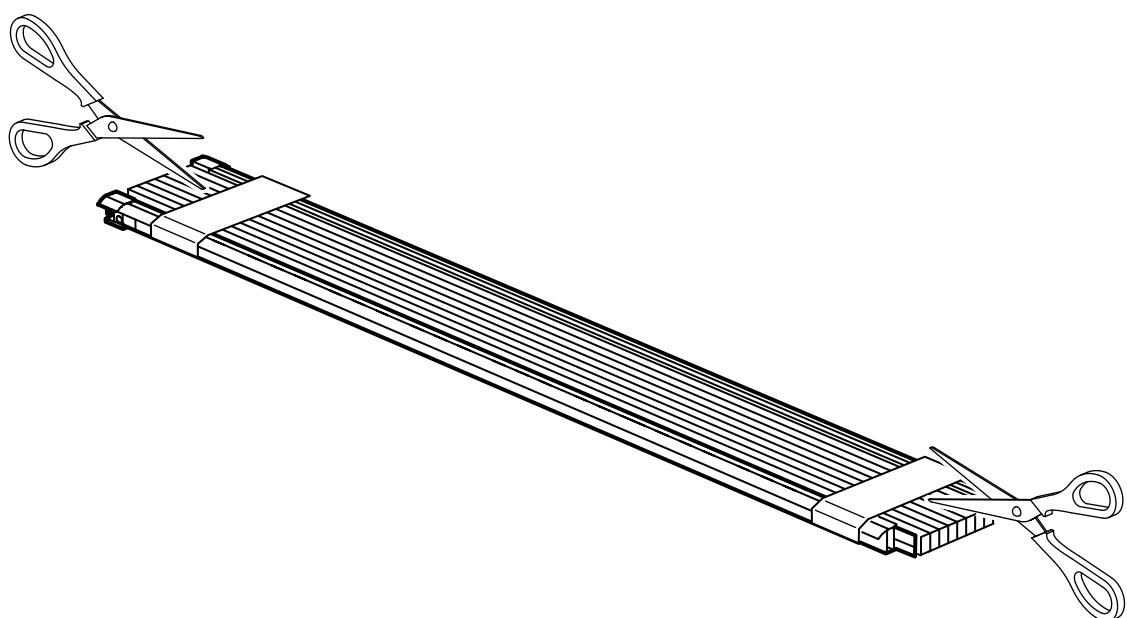
**5**

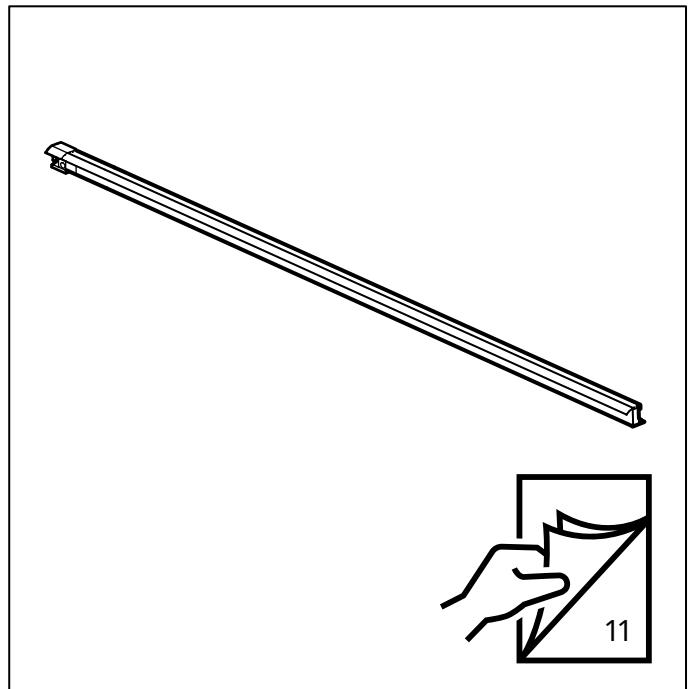
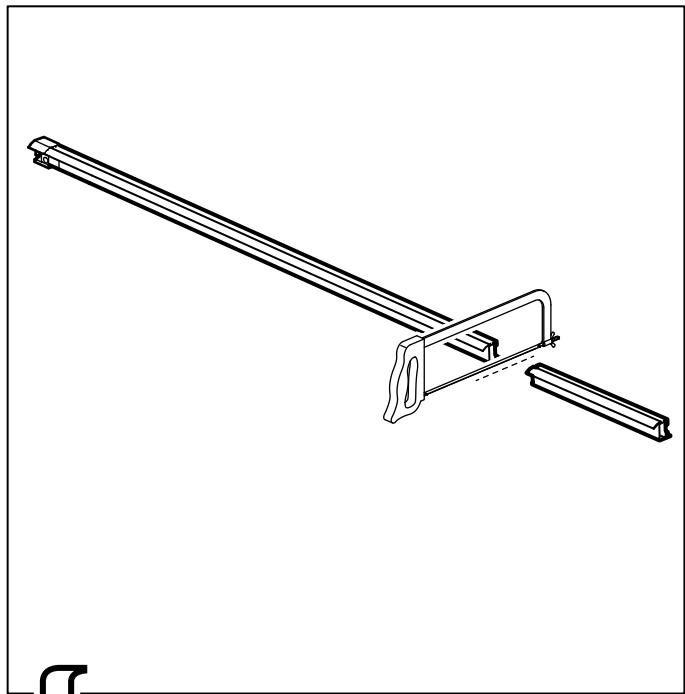


**i**

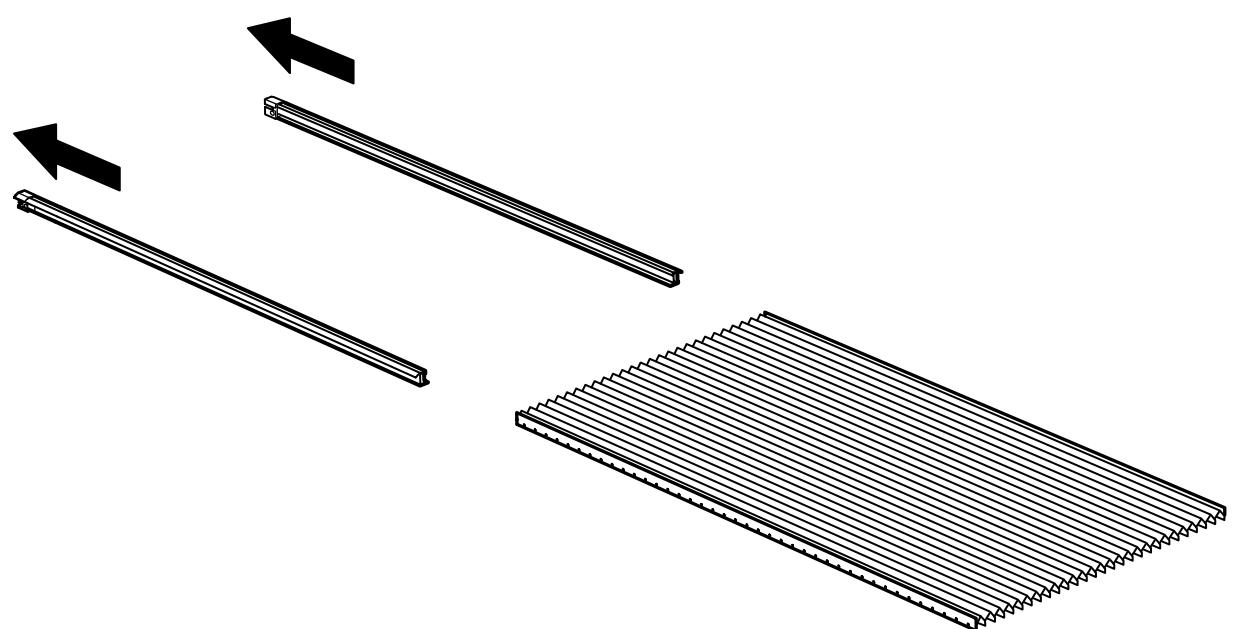


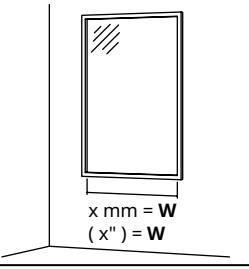
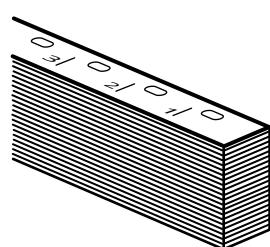
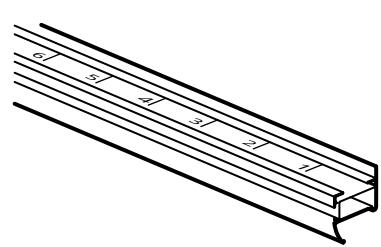
**6**





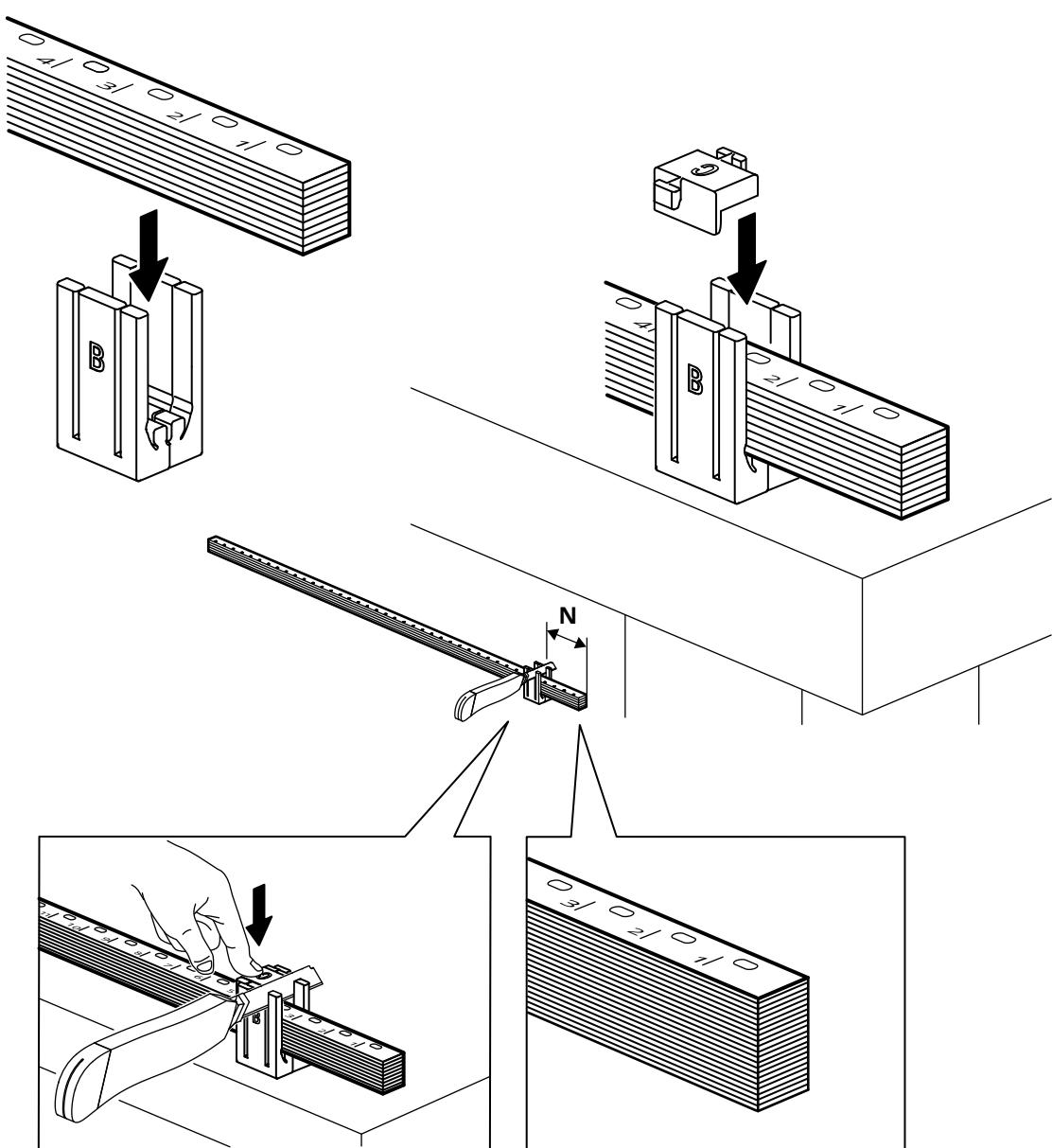
7

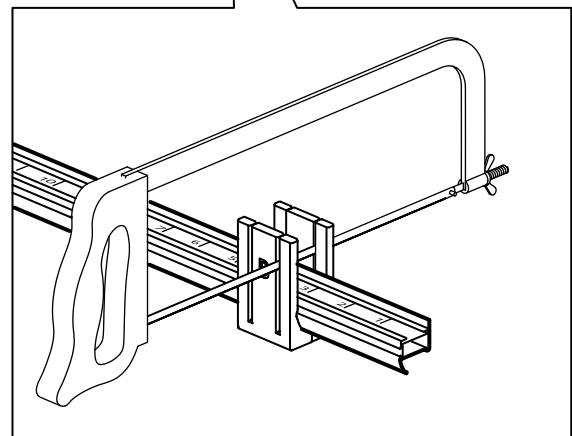
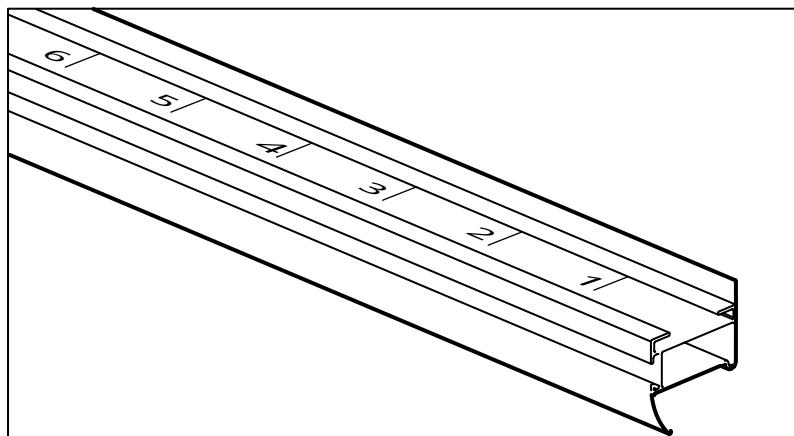
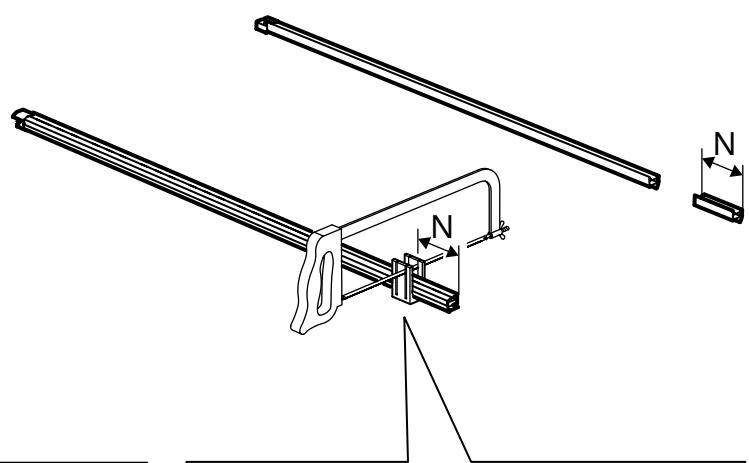
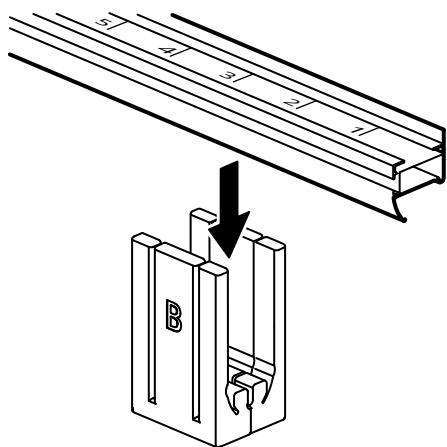
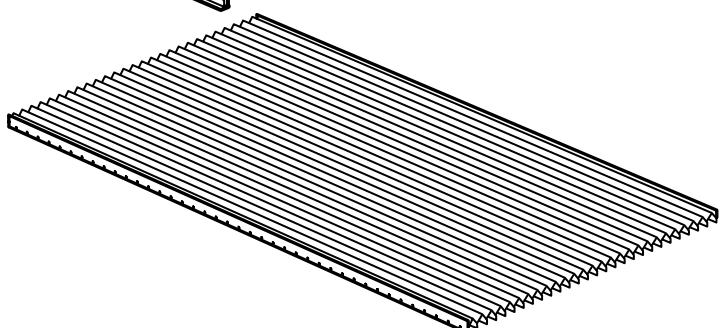
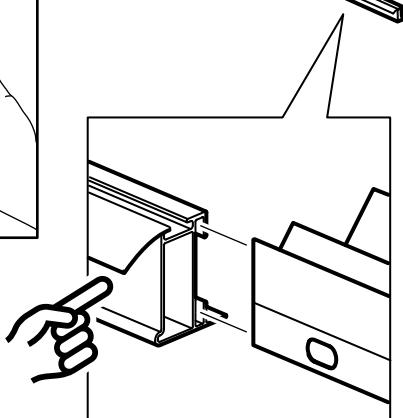
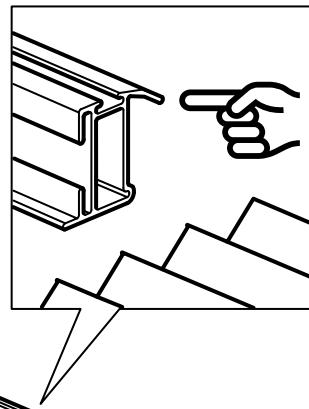


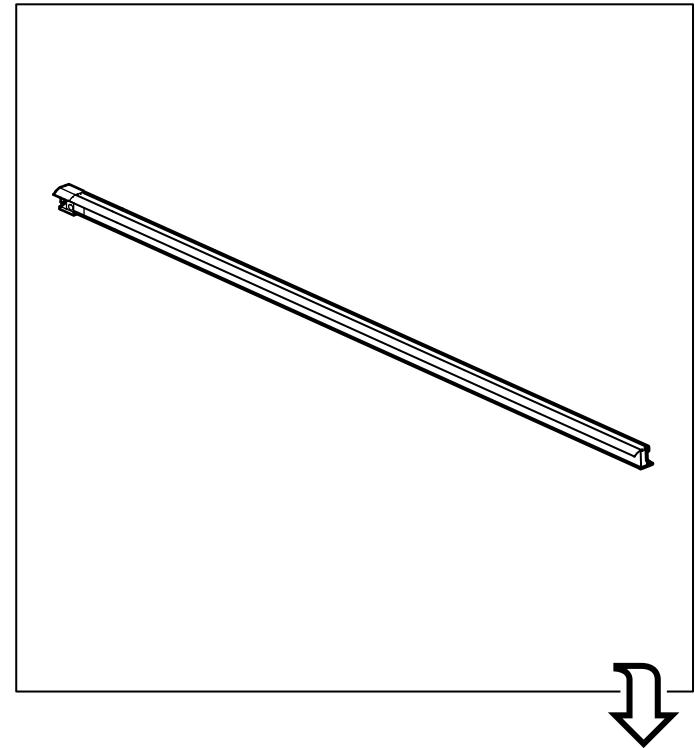
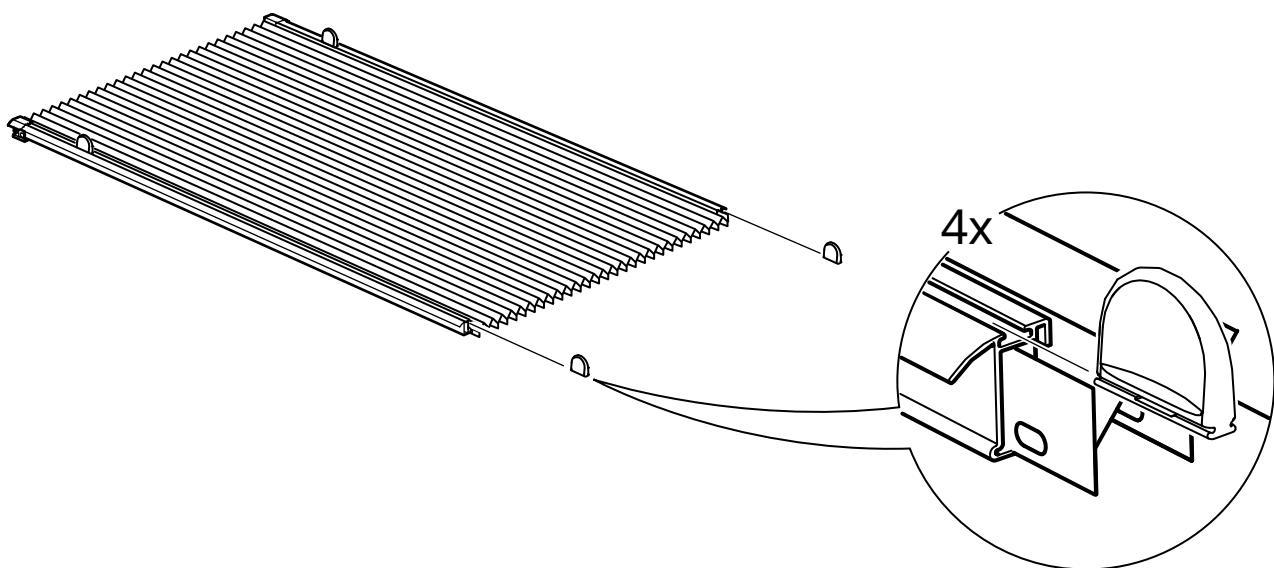
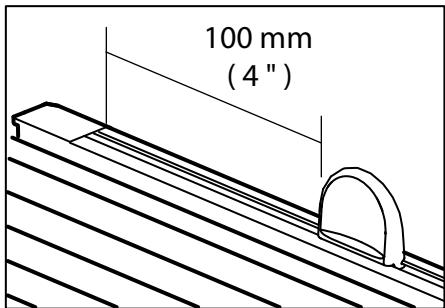
<b>W</b>	<b>N</b>
757 mm (29 4/5")	0
732 - 757 mm (28 5/6" - 29 4/5")	1
707 - 732 mm (27 5/6" - 28 5/6")	2
682 - 707 mm (26 6/7" - 27 5/6")	3
657 - 682 mm (25 6/7" - 26 6/7")	4
632 - 657 mm (24 7/8" - 25 6/7")	5
607 - 632 mm (23 8/9" - 24 7/8")	6

**8**

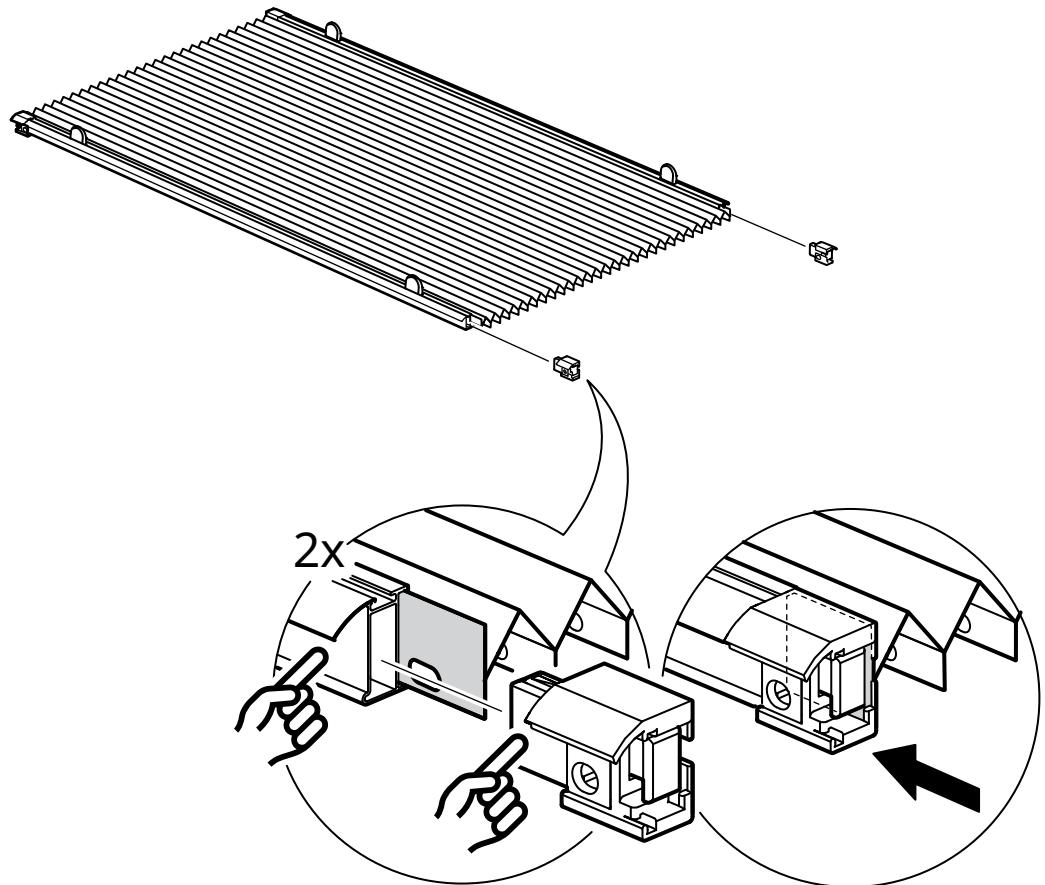


**9****10**

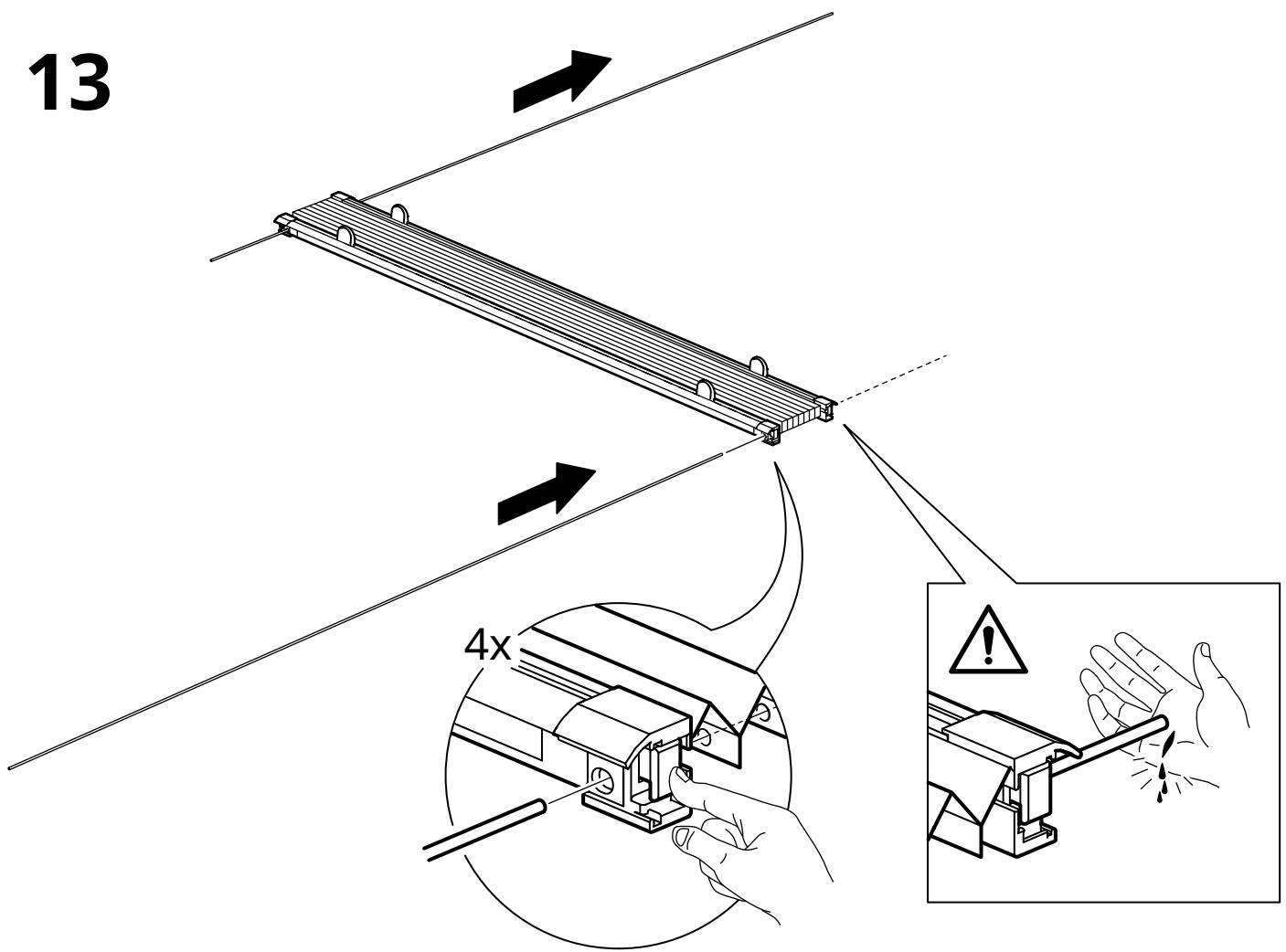
**11**



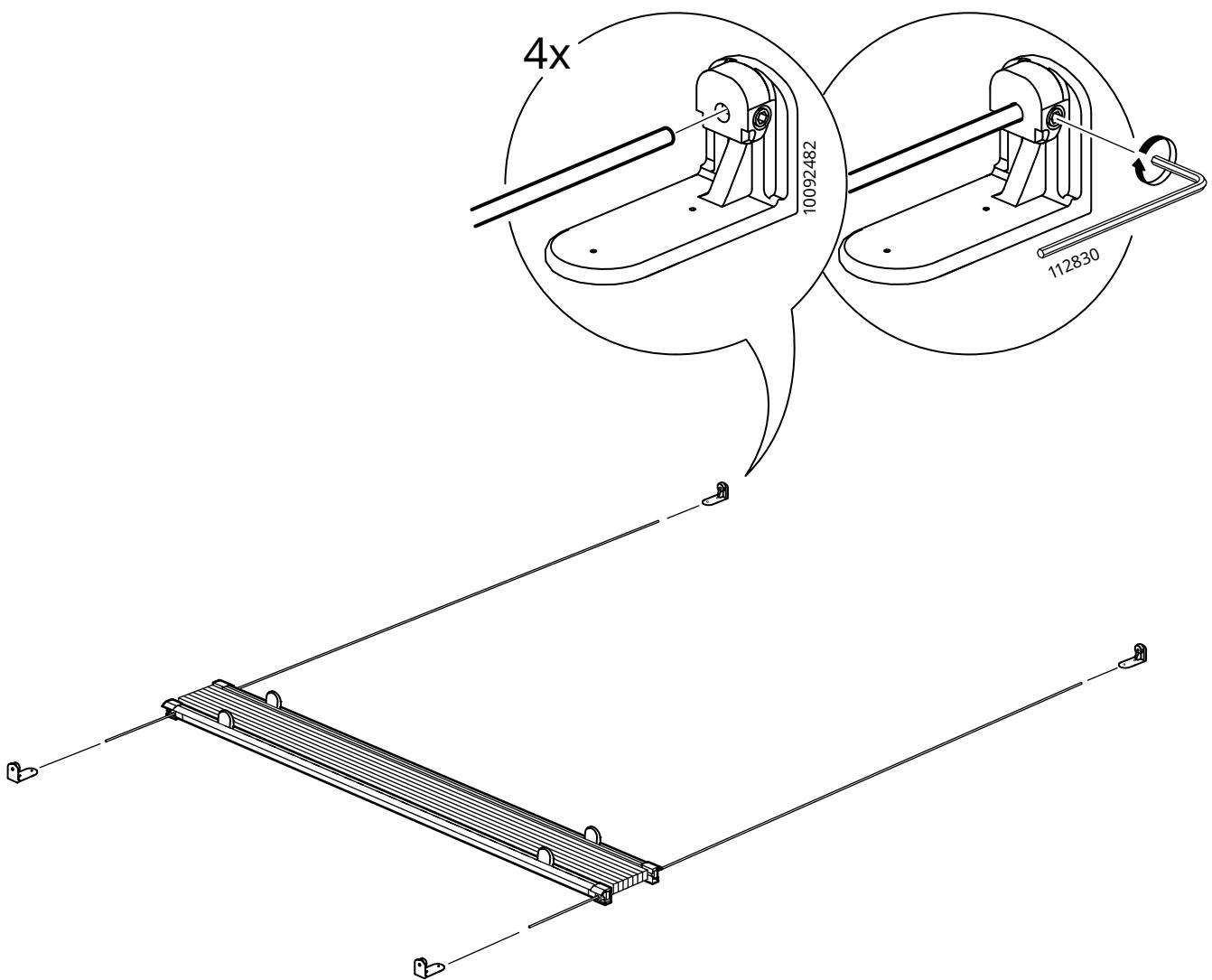
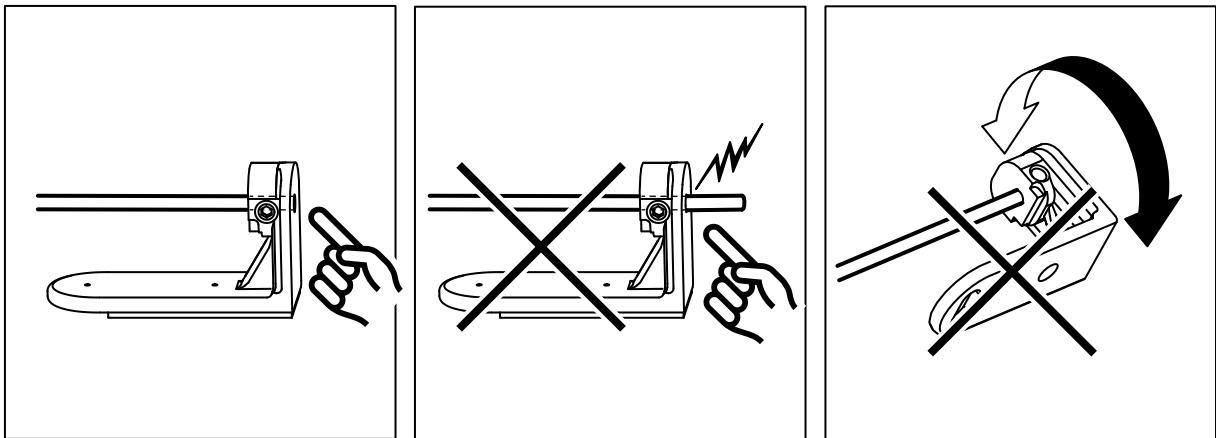
**12**



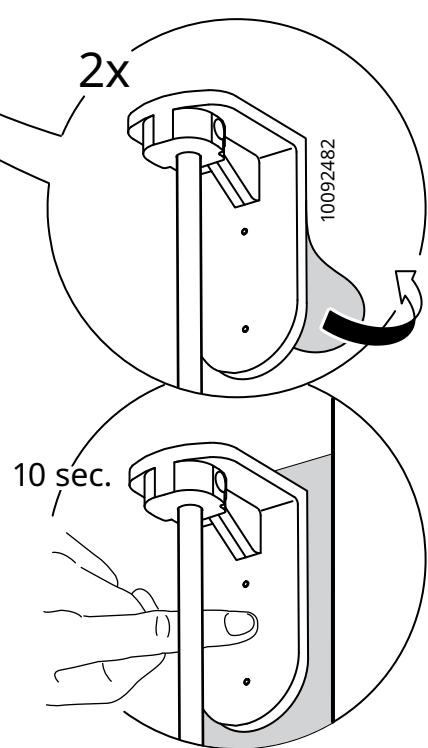
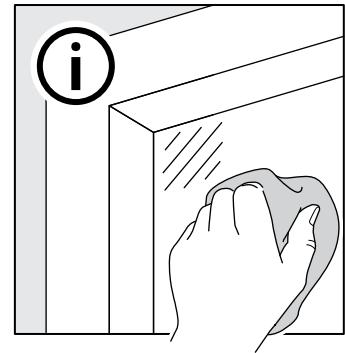
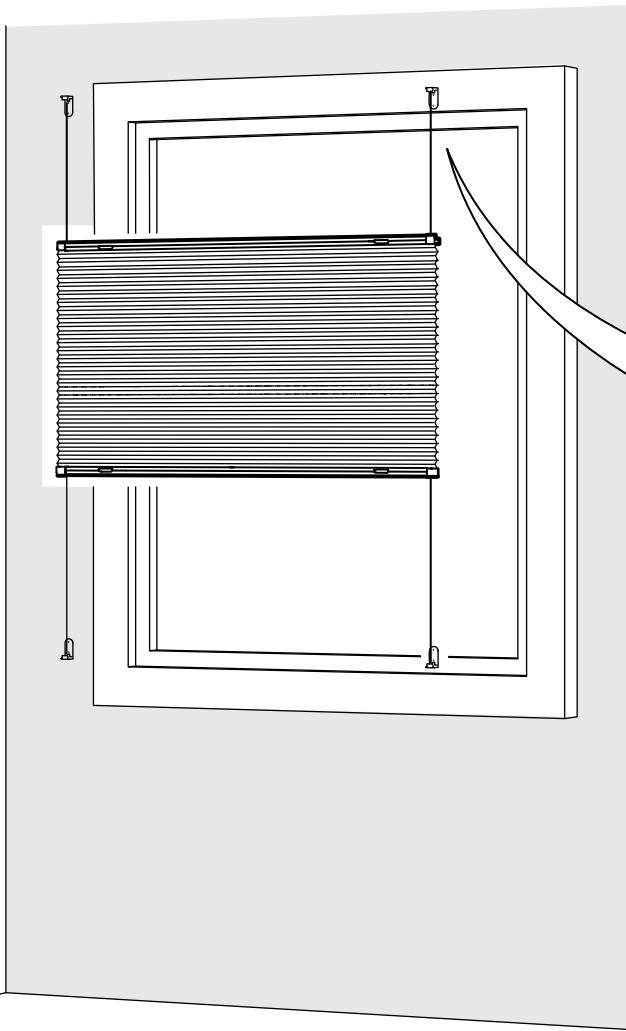
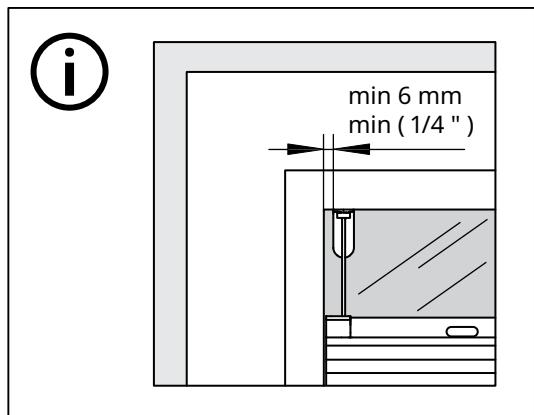
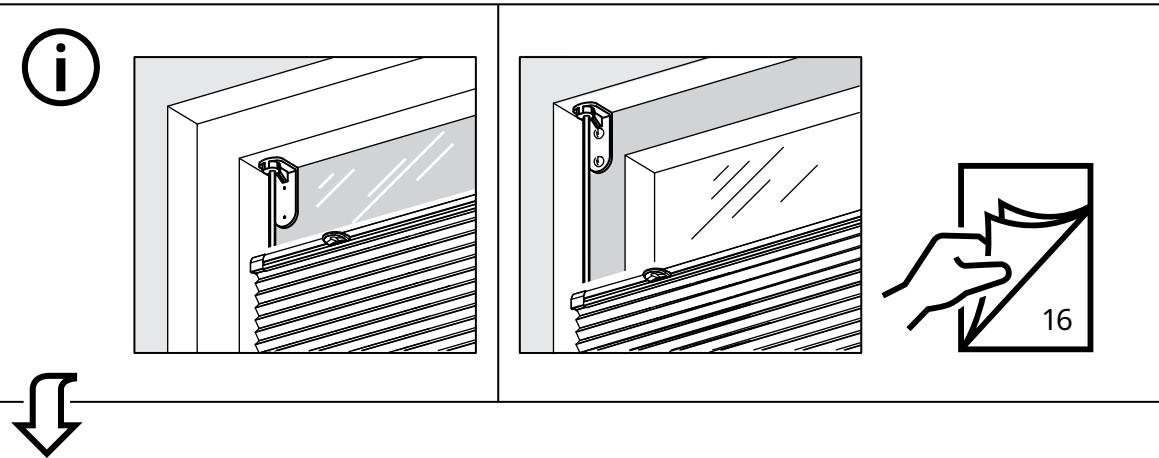
**13**



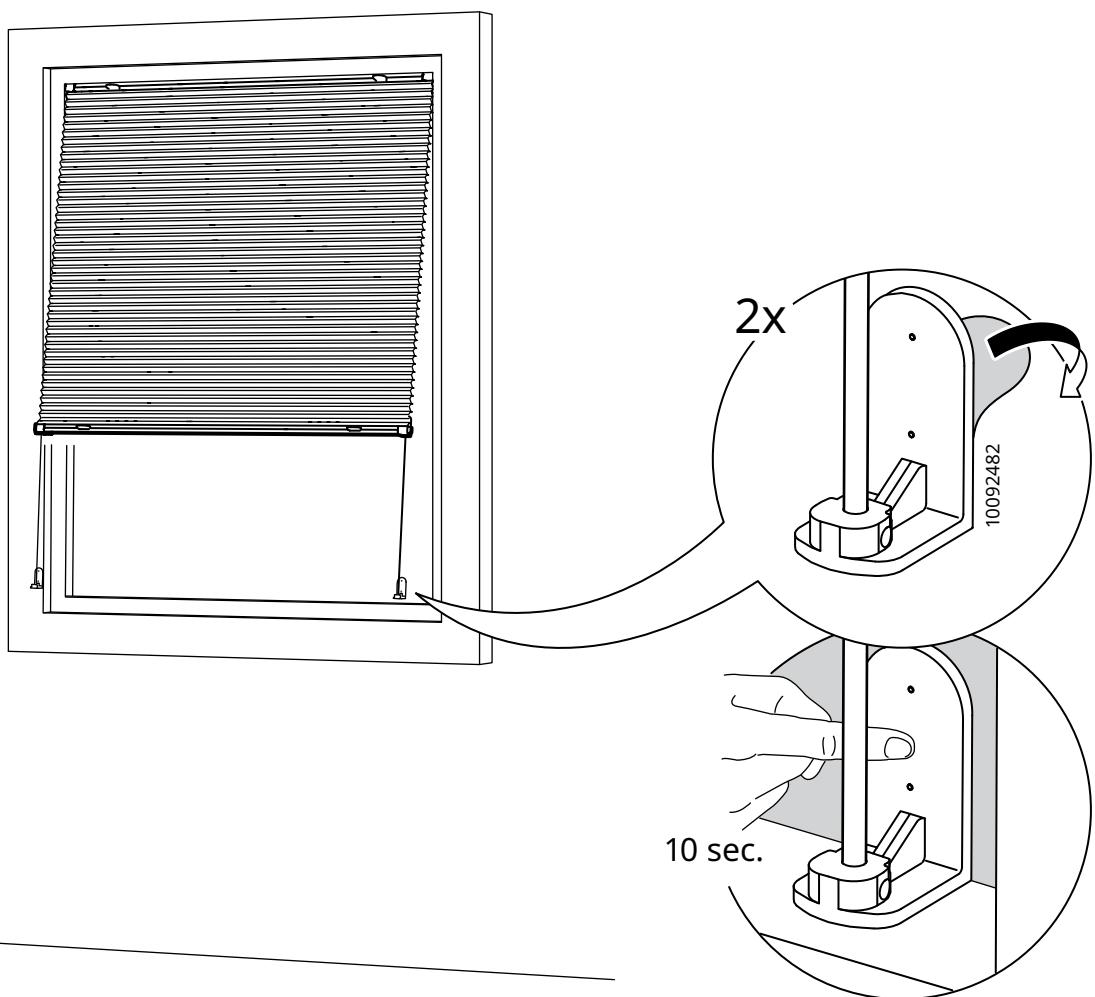
**14**



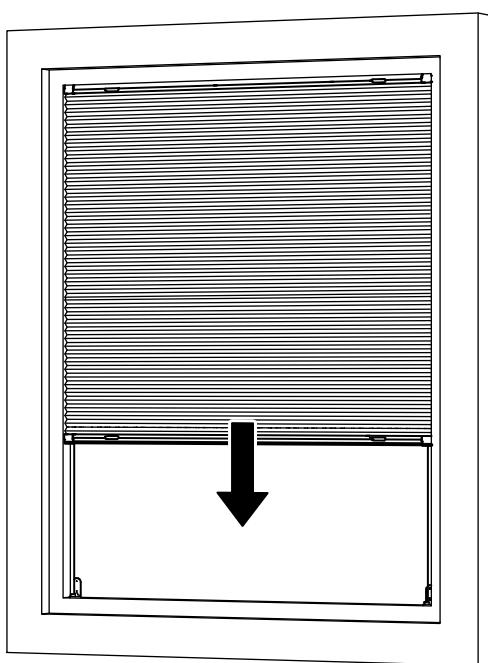
**15**

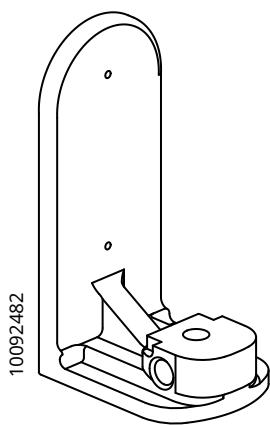
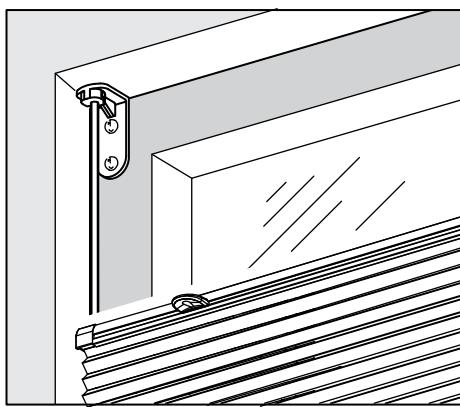


**16**



**17**



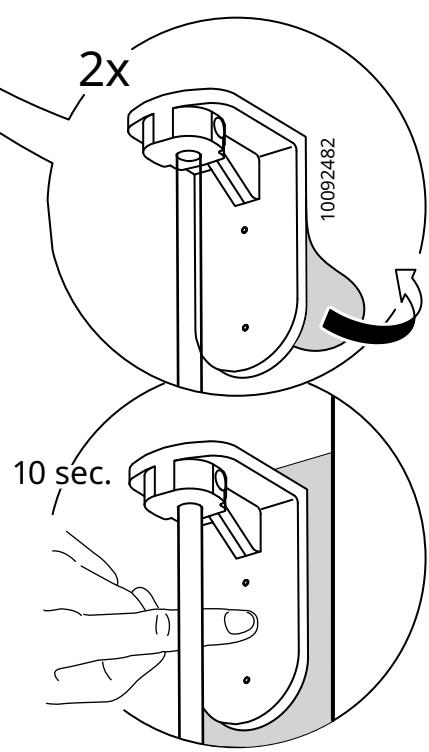
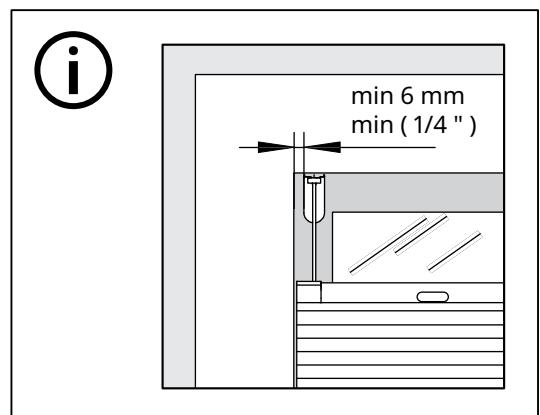
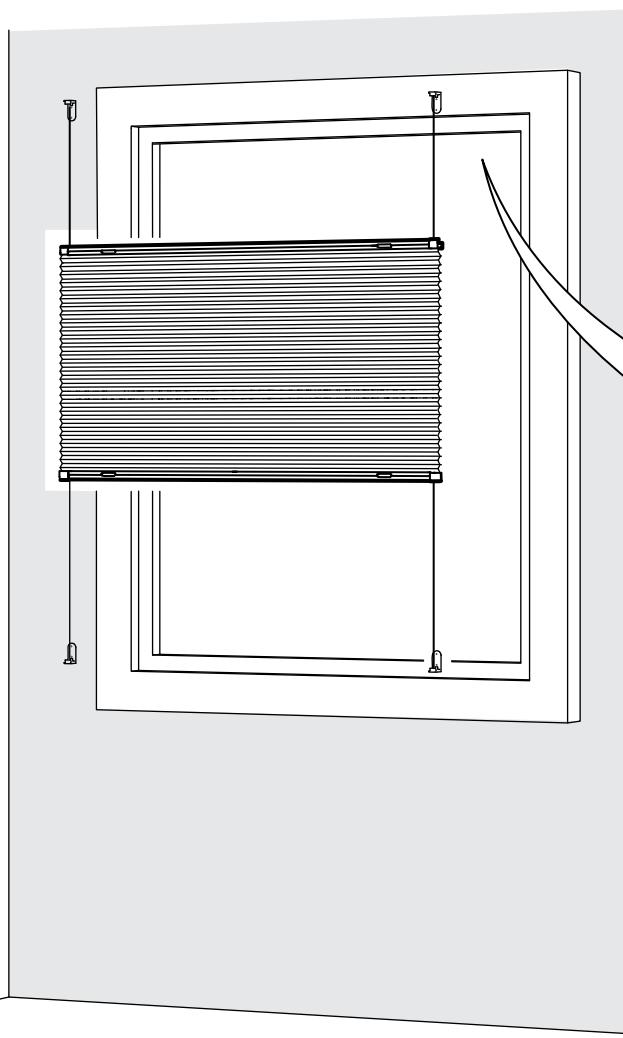


10092482

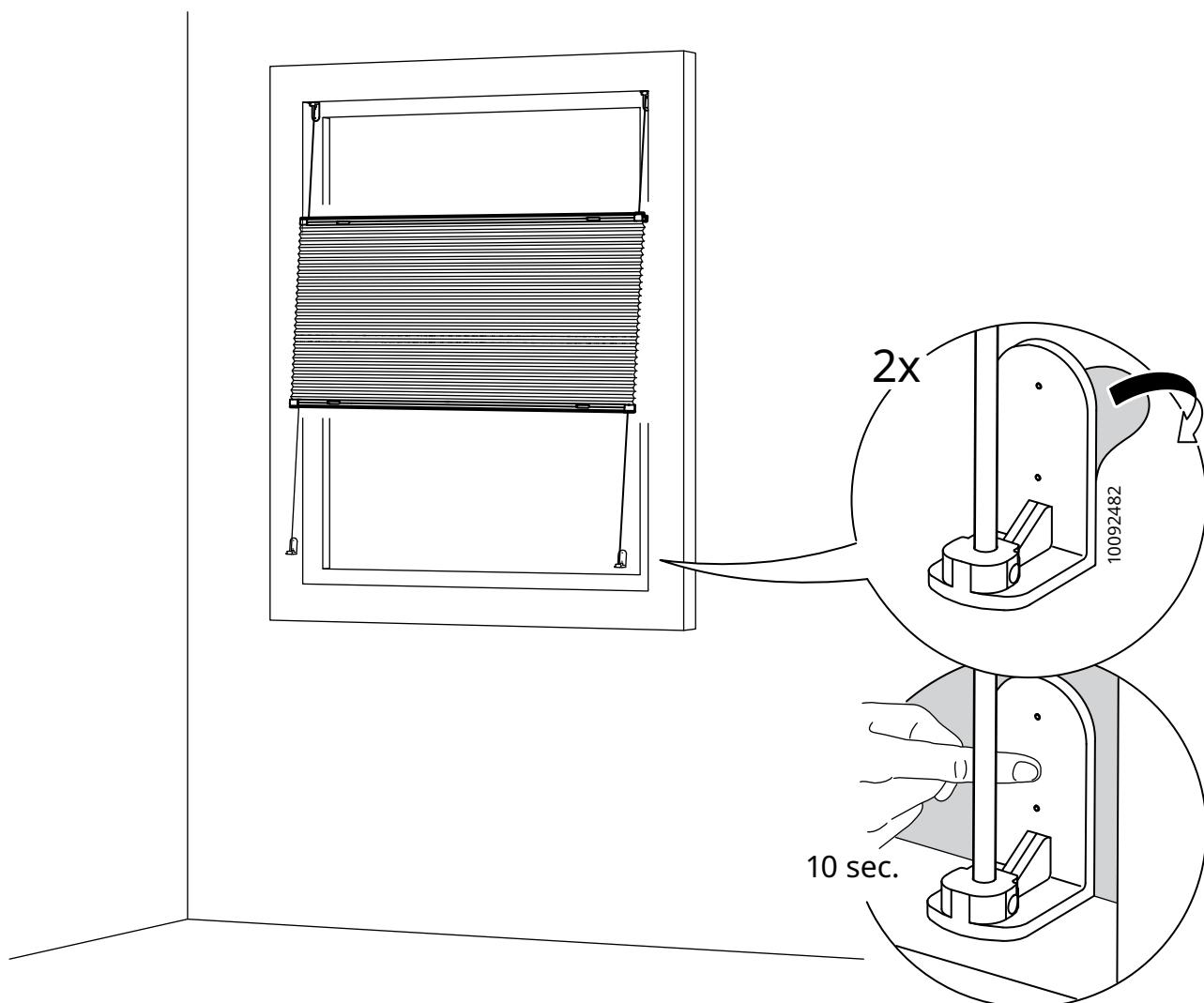
8x



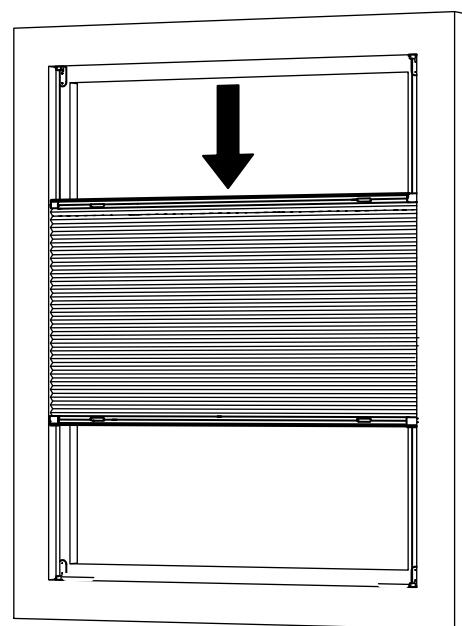
1



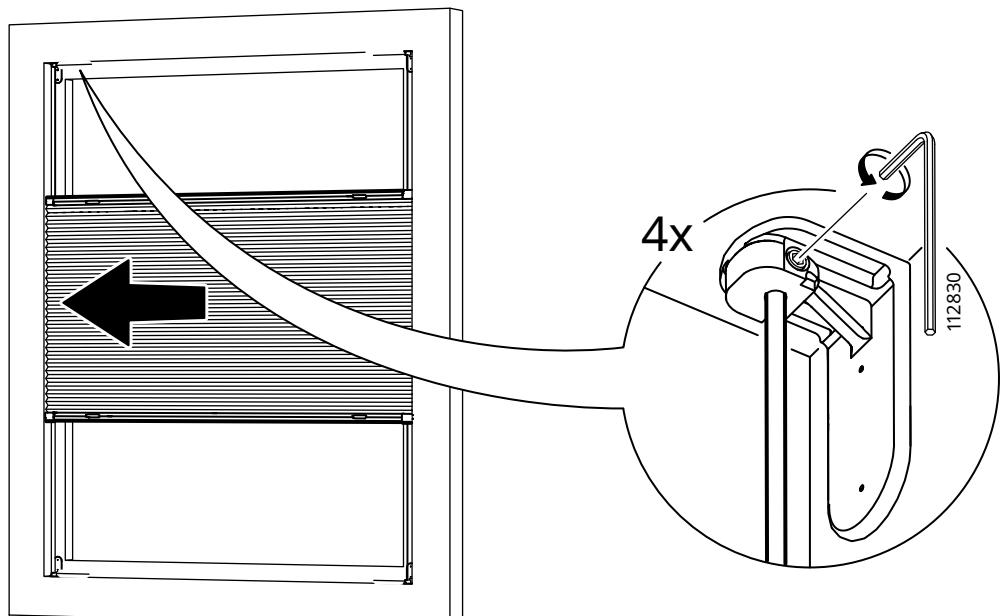
**2**



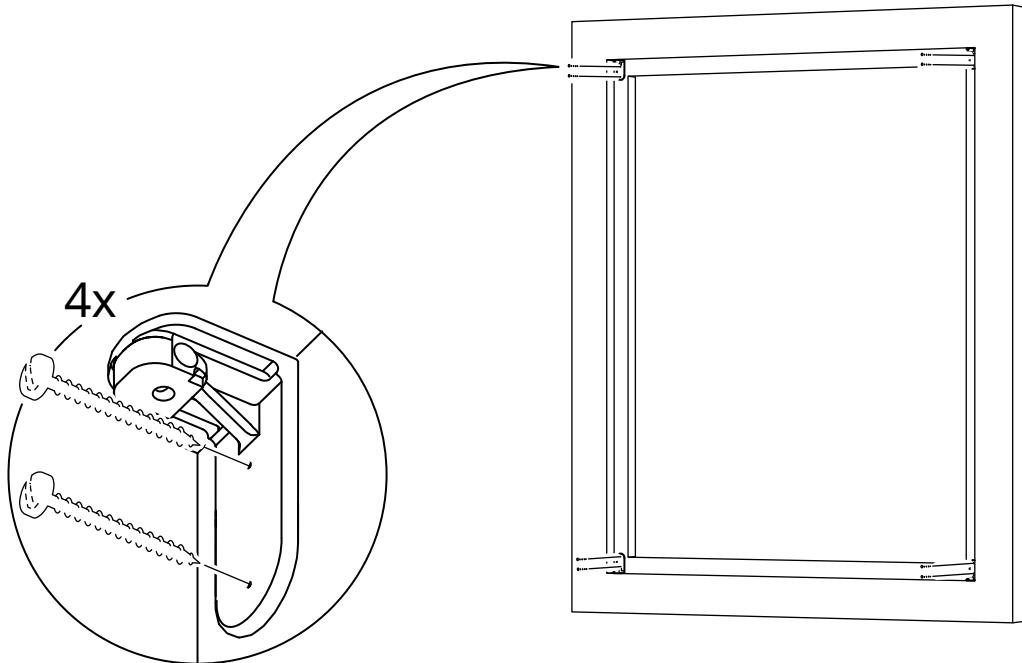
**3**



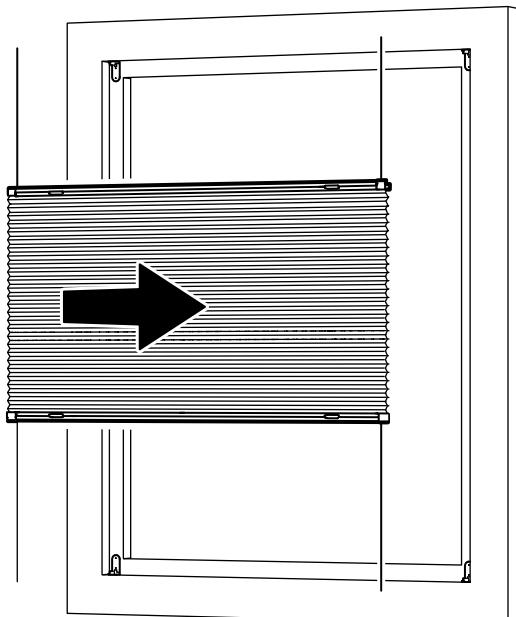
**4**



**5**



**6**



**7**

